

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 3 6 5 7 8 7 4 8 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 136 578 748 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		時(hour)		分(Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Sundry charges	
		年(Year) 2021	月(Month) 11	日(Date) 03									
		総重量 Total gross weight						g		合計金額 Postage Paid		円(yen)	
		To (Addressee) Name & Address											
		Park Young-soo Park Young-soo #1805, Building 115, 473 Da-daero, Saha-gu, Busan (Dadae-dong, Dadaepo Hyundai Apartment)											
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 49520											
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD	TEL 010-8459-3088						
							FAX 010-8459-3088						
Health food				2		USD5. 68	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents						
No commercial value for customs purpose only.													日本円換算合計 (円) Total Value 568 Yen
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意ください！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)の確認			
								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 6 5 7 8 7 4 8 | P *

item number

FN 136 578 748 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 03		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Park Young-soo Park Young-soo #1805, Building 115, 473 Da-daero, Saha-gu, Busan (Dadae-dong, Dadaepo Hyundai Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 49520				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8459-3088	
Health food				2		USD5. 68	FAX 010-8459-3088	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
						568 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 03

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN136578748JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Park Young-soo Park Young-soo #1805, Building 115, 473 Da-daero, Saha-gu, Busan (Dadae-dong, Dadaepo Hyundai Apartment) 49520, KOREA TEL 010-8459-3088 FAX 010-8459-3088	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2.84	USD 5.68
総合計 (Total)			2		USD 5.68

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 136 578 748 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 03		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064				To (Addressee) Name & Address Park Young-soo Park Young-soo #1805, Building 115, 473 Da-daero, Saha-gu, Busan (Dadae-dong, Dadaepo Hyundai Apartment)			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		Postal Code 49520	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8459-3088
Health food				2		USD5.68	FAX 010-8459-3088
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 568 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	



EN 13365787481P

お問い合わせ番号(item number): EN 136 578 748 JP

✂ 後、紙巾の端を切り、
筒状に作り、口を開き、
筒の内側に紙を貼る。

Sayuri i Japan Drop Shipping Sayuri i Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 日本		お届け先 Park Young-soo Park Young-soo #1805, Building 115, 473 Da-daero, Saha-gu, Busan (Dadae-dong, Dadaepo Hyundai Apartment)									
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 500g		価格 USD 68		換算要領額 (円) 5000		郵便料金 (円) 3088		送料金 (円) 3088	
日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000	
日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000	
日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000	
日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000	
日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000	
日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000	
日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000	
日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000	
日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000	
日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000	
日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000	
日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000	
日本円換算額合計 (円) 5000		日本円換算額合計 (円) 5000															